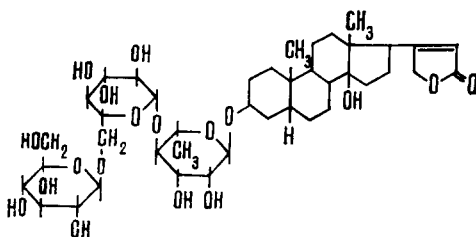


As reported previously, from the seeds of *Euonymus medirossica* Klok. five cardenolides have been isolated – evomonoside [1], evonoloside [2], glucoevonogenin [3], glucoevonoloside [3], and evonogenin [4].

By chromatographing the combined polar cardenolides (the method for their purification has been described previously [3]) on cellulose in the toluene–butan-1-ol (1:1)/water system and on alumina (activity grade V; eluent: chloroform–methanol) we have obtained another cardiac glycoside in the amorphous, but chromatographically individual, state with $[\alpha]_D^{20} -38.5 \pm 2^\circ$ (c 2.00; methanol); with concentrated H_2SO_4 it forms the following colors changing with time: 0 min – orange–brown; 25 min – red; 1 h – violet. Under the action of an enzyme preparation from the grape snail it hydrolyzes, forming D–glucose and evomonoside (identified by paper chromatography). The assumption that this glycoside is evonoside (digitoxigenin 3– $[\beta$ -D–glucosyl– β -D–glucosyl– α -L–rhamnoside] [5] was confirmed by a direct comparison of it with a sample kindly given to us by Prof. T. Reichstein. Evonoside has recently been isolated from the seeds of jute by Abubakirov et al. [6].

To determine the position of attachment of the terminal D–glucose in evonoside, the glycoside was partially hydrolyzed with 0.2 N sulfuric acid (3 h at 95–100°C). The acid was neutralized with barium carbonate, and the hydrolyzate was analyzed by paper chromatography. The following substances were detected: D–glucose, L–rhamnose, and gentiobiose. On this basis, it may be considered with high probability that the terminal D–glucose is attached to the preceding one at C_6 . This conclusion is also confirmed by the results of methylation (with methyl iodide in dimethylformamide, heated with silver oxide under reflux for 8 h) and by the hydrolysis of methylated evonoside. Among the hydrolysis products a monosaccharide having the same R_f values of chromatograms as 2,3,4–tri-O–methyl-D–glucose was found.

The structure of the carbohydrate component of evobioside has been established by one of us previously [7]: evobioside is digitoxigenin 3 β -O-[O- β -D–glucopyranosyl-(1 \rightarrow 4)- α -L–rhamnopyranoside]. The latter may be considered as a component part of evonoside, since it was obtained by Reichstein [8] by the enzymatic hydrolysis of the triglycoside under investigation.



Thus, evonoside can be identified as digitoxigenin 3 β -O-[O- β -D–glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)-O- β -D–glucopyranosyl-(1 \rightarrow 4)- α -L–rhamnopyranoside].

LITERATURE CITED

1. S. G. Kislichenko, I. F. Makarevich, and D. G. Kolesnikov, *Khim. Prirodn. Soedin.*, 440 (1966).
2. S. G. Kislichenko, I. F. Makarevich, and D. G. Kolesnikov, *Khim. Prirodn. Soedin.*, 241 (1967).
3. S. G. Kislichenko, I. F. Makarevich, and D. G. Kolesnikov, *Khim. Prirodn. Soedin.*, 193 (1969).

Khar'kov Scientific–Research Institute of Pharmaceutical Chemistry. Translated from *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 6, pp. 804–805, November–December, 1973. Original article submitted May 21, 1973.

© 1975 Plenum Publishing Corporation, 227 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, microfilming, recording or otherwise, without written permission of the publisher. A copy of this article is available from the publisher for \$15.00.

4. S. G. Kislichenko, I. F. Makarevich, I. P. Kovalev, and D. G. Kolesnikov, *Khim. Prirodn. Soedin.*, **386** (1969).
5. A. Meyrata and T. Reichstein, *Pharm. Acta Helv.*, **23**, 135 (1948).
6. V. A. Maslennikova, R. U. Umarova, and N. K. Abubakirov, *Khim. Prirodn. Soedin.*, **378** (1971).
7. I. F. Makarevich, *Khim. Prirodn. Soedin.*, **681** (1972).
8. F. Santavy and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **31**, 1635 (1948).